門牌通信

姚樹南藥房遷鋪廣告

YEW SHE NAM CO.
34 Beckett St. Sun Francisco Calif, U. S. A.

金山正埠

敢者如有梓里來往書信及取藥問症者祈將新住址付來便妥倘有外埠外國同胞未知者將新舊住址付來亦一概得收請勿掛念也弟已經掛號郵政萬無有失現遷居白話轉街門牌三十四號差拿電話六一七醫生姚樹南啟

●萬應搜骨丹　除百病風濕花柳骨痛　五元
●五淋白濁丸　兼治婦女白濁　四元
●三鞭補腎丸　補氣補血壯陽　五元
●忍精久戰丸　快樂異常包療　元半
●男女交合丸　愛情滋味包用　元半

▲城埠致公總堂收到年年捐

馬心濃　黃新慎　馬才美　周來女　鄺耶德　馬大作
林合源　黃寬溢　周家鑑　陳娘保　黃祝蘭　陳保松
方文畔　周家彬　胡忠遵　謝永怡　周家棟　方文友
馬豪瑞　謝維挺　劉軫維　胡洪　朱廣育　朱福修　朱述崇
謝維純　謝如恩　羅清海　每名五毫

雲高華埠

惠來公司
WAY LOY COMPANY
174 Pender St. East
Vancouver, B. C.
片街打東一七四　（詩磨）五七一九

祖國雜貨
中西福食
各色餅食
龍鳳禮餅
價廉物美
諸君光顧
無任歡迎
司理梁裕昌

▼○▲注意注意雲埠鏡明影相館

當今註冊例行凡我僑胞必要有相片方能註冊間或未知註冊之地点者如蒙光顧本館可以委伴帶到註冊之地点指明註冊之問話一則以利便同胞一則以表歡迎

▲世所罕有巧奪天工

本館不惜工本專心研究現得一種最新最奇之影相學名爲活動笑相、此種相片、能笑、能怒、能碌眼、能揑眼、拾足原人之動靜可用二百年之久耐倘欲留爲紀念與及寄贈親朋者真係獨一無二之佳品也如蒙光顧毋論何等相片自五元以上本館即贈影活動相一張或彙存本館之收條五元以上者亦即贈影活動相一張以酬光顧之雅意此係千載一時之良機也幸勿失焉

▲影註冊相每一打價銀二元
喊線　詩麼）六七一壹　影活動相每一張價銀一元二毛五
King Ming Studio 113 Pender St. E. VANCOUVER B. C.

雲高華片打街鏡明影相館披露

雲高華昌和號
WO CHUNG
No. 132½ Pender Street East
Vancouver, B. C.

和昌號金器

啓者弟向在雲城專煉十足金葉巧造中西庄首飾迄今有廿餘年貨眞價實遠近馳名僑胞賜顧額外歡迎大小金器有本號字印永遠包換
各埠坑上如蒙惠顧請照上列西字付來定當依期寄上無悞　電話（詩毛）五六八〇R）
弟許昌炘謹啓

▲兒科聖手

啓者弟之小兒阿祐年方三歲忽染傷寒急症牙較緊閉家人大爲恐慌各醫士皆束手後延衛挺生先生診治先生胸有成竹投以藥餌立奏奇效吾兒置諸死地而後生者皆先生之賜也弟舉家感恩不忘特誌數言以彰厥德
衛挺生先生

寓雲埠保安藥房
Bow On York Fong
13 Pender St. W.
Vancouver B.C.
會邑廖章恭頌

裕昌隆廣告
本號之茶米油糖珍饈備有實價貨眞不欺童叟地道藥材鮮明且阜丸散膏丹精製妙手神驗久經膽炙人口各貨批價從廉爲首附送妥捷定無遲後諸君垂青歡迎

禮厚容月池先生
林翰元先生
寓內方脈
▲并擅醫外科者
柳各等奇難雜症
Yee Chong Lung
539 Carrall St.
P. O. Box 342
Phone Sey. 5984
Vancouver, B.C.
司理　林立晃
林普慶

▼○駐加拿大至德聯衛部實業
雲高華堂有限公司廣告

本堂諸昆仲大鑒敢者本公司公推收實業股銀人住址開列登於後埠各如有信銀請照後開各号寄來庶免致誤倘由別處及至德堂信箱寄來或有疎失與本公司無涉此布
●茲收到第貳期股銀芳名列　●話利禁比治板傷處
周學廣九股　貴汝十一股　宣煥五股　裕流五股
長金十一股　世炳一股　子鏡五股　滿深三股　延深三股
滿全貳股　福海二股　雄深二股　根秀一股　爐輝一股
華丁二股　官保一股　漢華二股　沙亭崗周日明二股
鴉湖村周信坤二股　吳福來六股
●西嶺埠
周有女三股　錦清二股　汝梅二股
爐炳三股　瑞來三股　振慈壹股　松富一股　家覲一股
吳文明三股　吳其兄三股　蔡顯隆一股　吉祥一股　家論二股
周興家一股　國萬二股　瑞機二股　宗榮壹股　鏡深一股
家論一股　家旋一股　周炳恩二股　霖成一股　均有二股　沃照二股
●乃麼板傷處
贊容二股　松森二股　周炳恩二股　霖成一股　均有二股　沃照二股
●吻吆埠續前　吳英集三股　板龍里燦坤二股
在港三股　周成敏一股　如晃一股　維蓋一股　瑞富一股
西井坤培一股　得悅一股
●乃那士卑板傷處
周蔭良十一股　錦明三股　勉榮三股
湛賢三股　澤樞三股　燁棋三股　鏡深一股
贊星二股　裔洪二股　志洪二股　宗榮壹股
連長二股　水興庄瑞標三股
富居二股　富常二股　咸水埠新安縣周治平六股
●咩叻埠綸昌處
台山中間村蔡養盛十一股　襄黎廿一股
新會文樓吳德荐十一股　業喬六股　新德玉洲○良澤六股
團大五股　澤調十一股　襄藹五股　襄精五股
新會文楫襄藹五股　章爪六股　襄藹五股
開平秧坎田周道章股三股　文樓○澤喜十一股
香山○棋五股　（●代蔡
○云寧埠
●樹坤十五股　○任盛一股　○桐煥壹股
○進和十一股　○曾珍二股　○洪車一股
○傍惠五股　○何仔三股　○陳法二股　○衍南五股
以上增城人
增城○陸球二份　○肇楨二份
增城○敢祥五份　增城○海就二份
●源安隆處
台山大崗●開隆三股　幼童●鼎良一股　德藩二股
●煜祥一股　幼童○煜麟一股　●煜强一股
幼童●齊潤一股　開平周家駱卅股　周瑞東一股
新寧大崗●煥隆一股　開平周瑞仰廿一股
新寧大崗●英瑞一股　開平周瑞濟廿一股
●企業打
●華祝二份　●澤立二份　●襄煥五份
周瑞棟六份　周灼深一份　周旺二份　周熙暢六份
蔡傑一份　周堯五份　●泗利(五)份　蔡源盛三份
●姊市業埠
蔡蕓皖三股　蔡傑韶三份　蔡傑饒三份
●埃市卡笠埠
在樣十一份　道富六份　瑞祝十一份　宗焜一份　開旋二份
成億二份　達仕二份　道燦二份　道欣二份　開鎰二份
憲爵二份　道欣二份　傑容二份　傑二份　瑞榮二份
連昌二份　瓊昇二份　沛佳二份　日光二份
錦沂二份　權鏡二份　春球二份　立喜二份
振寬二份　憲質二份　開美二份　紹英二份
憲祿二份　在爵二份
道賞二份　道宗二份　祝標一份
以上俱係周姓

蔡宗奕二份　蔡炳桃二份
●卡士隙埠
柏清十一　●錦祿埠
兆明二份　秋勤二份　華根二份　一新五份
偉利一份　瑞構十一　宗烈五份　開琳二份　日新二份
周敢二份　朝錦二份　爵家二份　開發一份　吳有二份
（記　廣　隆　三　間　福　吳　記　貨）
Sam Shing Lin Kee Co
1 Pender Street West Vancouver, B. C.
（德　威　周　堂　春　回　廣　興　貨　員　專　賣　處）
Wai Chun Tong 101 Pender St. E. Vancouver B.C.
（利　生　萬　藥　館　周　理　總）
Man Sang Wo Co 299 Pender St. E Vancouver B. C.
（昌　來　廣　光　周　吳　記　書）
Kwong Loy Chong Co. 218 Pender St. E. Vancouver B.C.

在加拿大僑胞購貨如先來銀本公司包支郵費若由C.O.D交易車費買客自理

專織摺結
兼售衣物
有各色羊毛線出及款式
價目表
函索即寄
心田公司
W Samtien Co.
436 Columbia ave.
Vancouver, B. C.

在雲埠開張三年矣
廣珍老鋪
專用十足金葉巧造時款
門牌三十九號
電話零八六九
大發鐘表
小曾
QUONG CHIN CO.
89 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本館生精治藥學以接尾秘傳世人素所由而成中醫學為全地僑服特以專治疾病為名重一時凡來趙與屬他病家難者皆能治人重則中西法兼用究病源著藥物根據實驗已細術投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽痰喘羸弱氣喘咳嗽等症如有外來傷科跌打刀傷等症如有外來傷科跌打刀傷等症如有外來傷科跌打刀傷